



*Výročná správa 2012
obce HAŽÍN*





Obsah

1. História obce Hažín v skratke	3
1.1. Základná charakteristika a organizačná štruktúra obce	4
1.2. Geografická poloha obce.....	5
1.3. Demografické údaje	6
1.3.1. Počet obyvateľov v grafickom spracovaní.....	6
1.3.2. Grafické porovnanie narodení a úmrtí v obci.....	7
1.3.3. Pomer mužov a žien v roku 2012.....	7
1.4. Symboly obce.....	7
1.5. Pamiatky v obci i v okolí	8
1.6. Kultúra a šport v obci.....	8
1.7. Program cezhraničnej spolupráce ENPI	12
2. Ekonomické údaje o vývoji hospodárenia v obci.....	13
2.1. Rozpočet obce na rok 2012 a jeho plnenie	13
2.2. Upravený rozpočet obce k 31.12.2012 v € a jeho plnenie:	14
2.2.1. Príjmy	14
2.2.1.1. Plnenie bežných príjmov za rok 2012	15
2.2.1.2. Transfery prijaté zo Štátneho rozpočtu a sponzorstvo -granty.....	15
2.2.2. Plnenie výdavkov za rok 2012	15
2.2.2.1. Bežné výdavky podľa funkčnej klasifikácie	16
3. Hospodárenie obce a rozdelenie rozpoč.výsledku hospodárenia za rok 2012.....	17
3.1. Skutočné čerpanie rozpočtu obce k 31.12.2012.....	17
3.1.1. Výsledok hospodárenia obce a použitie prebytku hospodárenia za rok 2012 .	17
3.2. Audítorská správa.....	Error! Bookmark not defined.
4. Bilancia Aktív a Pasív v Eurách	19
5. Výkaz ziskov a strát.....	21
6. Vývoj pohľadávok a záväzkov v €.....	21
6.1. Pohľadávky	21
6.2. Záväzky	22
7. Významné investičné akcie v obci Hažín v roku 2012.....	23
7.1. Predpokladaný budúci vývoj činnosti obce podľa slov starostky	24
7.2. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	25



1. História obce Hažín v skratke

V chotári sa našli pozostatky po slovanskom sídlisku z 9.-10. storočia, ale aj osídlení v 11.-13. storočí. Prvé písomné správy o obci sú v listine Jágerskej kapituly z roku 1336 a súvisí dedičných majetkov šľachtickej rodiny z Michaloviec. V tomto období bol Hažín rozsiahlou dedinou, ktorú tvorili dva sídliskové celky, nazvané Starý alebo Malý Hažín a Veľký Hažín/Ogesun, Kysgesu,



Noghgesun/. V roku 1337 došlo k ďalšej deľbe majetkov pánov z Michaloviec, kedy boli sídliskové časti dediny v listine uvedené ako Kostolný Hažín, Nekostolný Hažín a Starý Hažín /Ighazasgeswn, Ighazaslangesun, Ogesun/.

Najstaršou časťou dediny bol Starý Hažín. Keďže bol menší ako novšie časti, nazývali ho aj Malý Hažín. Časť okolo kostola sa nazývala Kostolný Hažín, ďalšia časť, kde nebol kostol, zase Nekostolný Hažín. Tieto novšie časti pomenúvali aj názvom Veľký Hažín. V písomnostiach zo 14.-17. storočia sa názov obce vyskytuje v tvaroch Gesun, Gese, Gezeny. Začiatočná spoluhláska G signalizuje, že Maďari prevzali tento názov ešte v 11.-12. storočí, lebo v slovenčine sa zmena g na h udiala v 13. storočí. Názov je odvodený pravdepodobne od osobného mena Gaž a má aj starobylú koncovku - -ín. Jej pôvodný slovenský názov svedčí o tom, že dedina jestvovala pred 13. storočím. Hažín podľa historikov sa zaradzuje k najstarším sídliskám, jestvujúcim pred 11. storočím. V prvej polovici 14. storočia bol Hažín súčasťou rozsiahleho panstva Michalovce, do ktorého patrilo ešte asi 20 dedín. Nachádzal sa v Užskej stolici, pri významnej krajinskej ceste,



ktorá viedla z Košíc, cez Michalovce do Užhorodu. Prvými známymi vlastníkami obce boli v roku 1336 šľachtici z Michaloviec. V roku 1337 pripadol Starý Hažín Vavrincovi, Nekostolný Hažín Michalovi a Kostolný Hažín Jakovovi. Jakovov syn Ján používal názov obce aj v



Výročná správa 2012, Hažín

prídomku, v listinách je uvedený ako Ján z Hažína /de Gesen/.

Podoba obecného názvu Hažín sa ustálila v roku 1920. V 18. storočí pisári a kartografi uvádzali názov obce pod názvami Gészeny a Geszény. V nasledujúcom storočí pribudlo Hassín a Hažín. Chortárne názvy v latinke sa zachovali, vďaka kartografom prepisu znenia ľudového názvu, na historicky veľmi cennej katastrálnej mape z roku 1863. Názvy a pomenovania Blaca, Blatňanki, Dluhi honi, Dluhi ňivi, Choboti, Chvastavcova luka, Kapustniki, Konopianki, Kouč, Kratki, Krivi, Lazi, Luka, Luki koncom, Na luki koncom, Niže drahi, Podluhňivki, Pod Zaklički, Posredni, Sedliska, Seňan drahi, Špani ňivi, U Čečehovski drahi, U laščiku, U Mihajľovski drahi, Zahumenki, Za jarokom a Za moscikom presne a jasne charakterizovali jednotlivé časti chotára. V bývalom Uhorsku dochádzalo ku skresľovaniu. Elektrické prípojky sa zavádzali od roku 1936, kedy bol Hažín elektrifikovaný.

1.1. Základná charakteristika a organizačná štruktúra obce

Je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostky obce, zabezpečuje organizačné a administratívne práce. Prácu obecného úradu organizuje starostka obce .

Adresa: Obecný úrad 122, 072 34 Hažín

IČO: 00325155

DIČ: 2020738819

Právna forma: právnická osoba - obec

Starostka obce: Ing. Marianna Šimková

Zástupca starostu obce : Amália Rosolová

Hlavný kontrolór obce: Mgr. Jana Paľová



Obecné zastupiteľstvo:

- je zastupiteľský zbor zložený z 5 poslancov zvolených v priamych voľbách , ktoré sa konali dňa 27. novembra 2010 na obdobie 4 rokov.

1. Ing. Juraj Kőszegy - poslanec OcZ

2. Ing. Anton Čech - poslanec OcZ



Výročná správa 2012, Hažín

3. Mgr. Marek Hrdinský - poslanec OcZ
4. Viera Fabianová - poslankyňa OcZ
5. Amália Rosolová - poslankyňa OcZ

Pracovníci obecného úradu:

1. Mgr. Martina Vargová
2. Michal Jakubík

Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom riadení v znení neskorších zmien a doplnkov a ústavou Slovenskej republiky.

Schválené právne normy obce Hažín :

Štatút obce Hažín

Smernica obce o vykonávaní finančnej kontroly

Zásady nakladania s finančnými prostriedkami obce Hažín

Zásady na obeh účtovných dokladov

Smernica pre podprahovú metódu verejného obstarávania s nižšou cenou

Povodňový plán záchranných práce obce Hažín

Pracovný poriadok obce Hažín

Zásady hospodárenia s majetkom obce Hažín

Vnútoraná smernica pre vykonanie inventarizácie majetku obce Hažín

Organizačný poriadok Obecného úradu v Hažíne

Smernica pre používanie služobného motorového vozidla obce Hažín

Interná smernica obce Hažín

Smernica o účtovaní a obehu účtovných dokladov

1.2 Geografická poloha obce

Celková rozloha obce : 16 317 763 m²

Nadmorská výška : 120 m .n.m.



1.3 Demografické údaje

Počet obyvateľov: 463 obyvateľov k 31.12.2012

Služby v obci poskytujú:

Súkromné potraviny a pohostinstvo p. Kuševová

Šrotovisko a zber druhotných surovín - Ing. Popovič

Poľnohospodárska výroba :

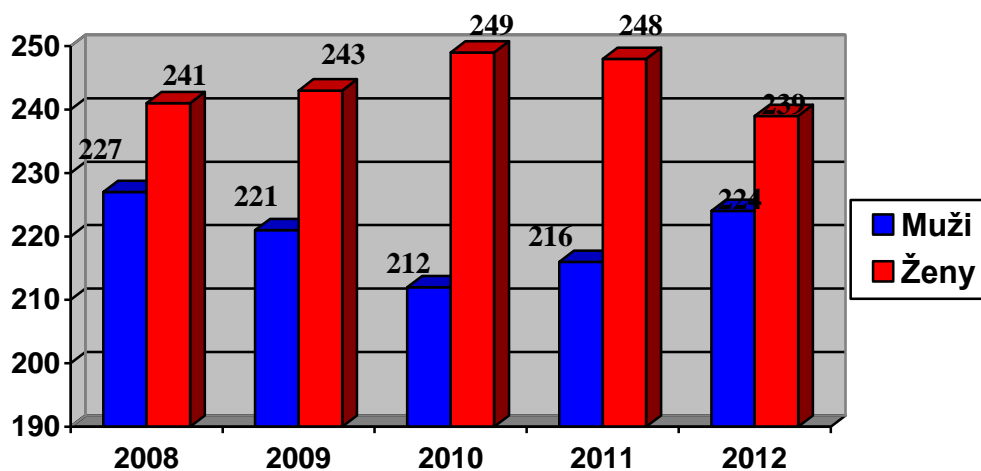
Poľnohospodársku pôdu v obci obhospodarujú:

NOP a.s. Hažín

Agrospol s.r.o. - Čečehov

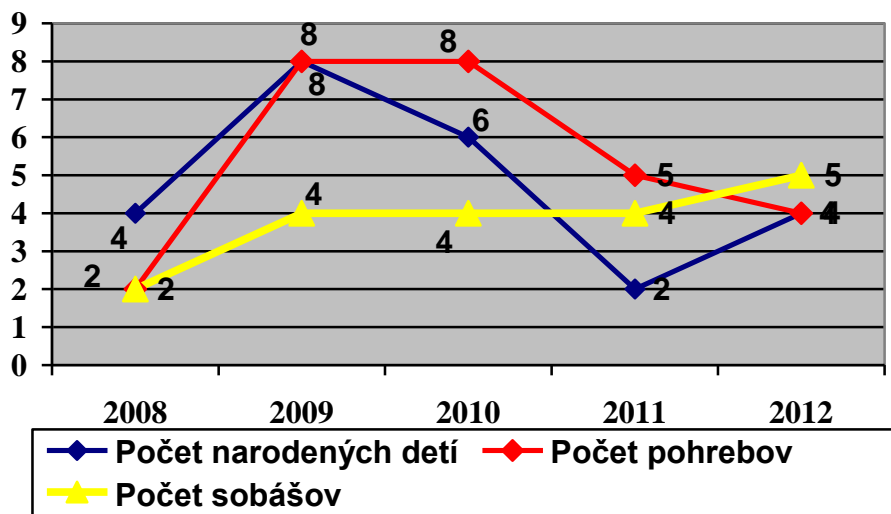
PD Agronova

1.3.1 Počet obyvateľov v grafickom spracovaní

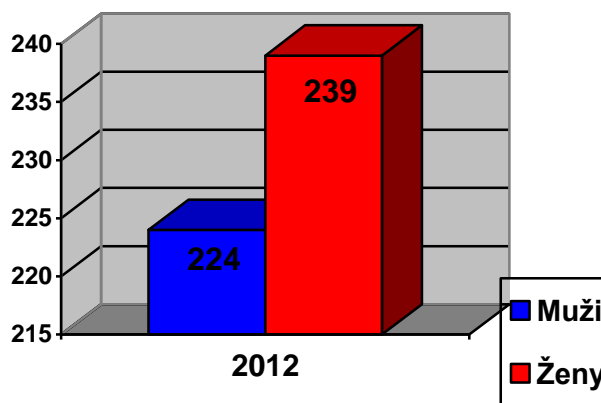




1.3.2 Grafické porovnanie narodení a úmrtí v obci



1.3.3 Pomer mužov a žien v roku 2012



1. 4 Symboly obce

Heraldická komisia pri Ministerstve vnútra SR schválila v roku 1999 pre Hažín obecné symboly – erb, pečať a vlajku, ktoré predstavujú trojicu jeho najvýznamnejších symbolov.

Erb obce



Vlajka obce



Pečať obce





1.5 Pamiatky v obci i v okolí

Národnou kultúrnou pamiatkou č. NKP 10255/0 je Grécko-katolícky barokovo



klasicistický
kostol,
ktorý bol
postavený
v roku
1786.
Kostol je



zasvätený Nanebovstúpeniu Pána. Odpustová slávnosť sa každý rok koná v mesiaci máj.

1.6 Kultúra a šport v obci

Obec každoročne v rámci svojich finančných možností uskutočňuje rôzne kultúrne a spoločenské akcie. Prvou akciou bola Oslava Nového roka 2012, ktorá sa udiala za sprievodu ohňostroja.





Počas letných prázdnin Obecný úrad organizoval športové popoludnia pre deti. Pre všetkých boli pripravené rôzne hracie atrakcie, športové súťaže.



V druhej polovici letných prázdniny sme v obci zorganizovali cyklotúru s cieľom spoznať krásy nášho katastra. Akcia sa tešila veľkej obľube či už menších, alebo aj tých starších..





Výročná správa 2012, Hažín

Ďalšou vydarenou akciou počas letných prázdnin bol Danube day 2012 zorganizovaný v rámci projektu cezhraničnej spolupráce ENPI.



Október - mesiac úcty k starším, sme si pripomenuli aj my. V zrekonštruovanom Kultúrnom dome vystúpili so svojim bohatým programom žiaci zo ZUŠ Sobrance detašované pracovisko Zalužice.





Výročná správa 2012, Hažín

Jedným z tých najzábavnejších osláv, ktoré sa dostali aj k nám zo západu, je Halloween. Vďaka maskám si mohli deti ojedinelým spôsobom spestriť šedivé, ale aj podstatne kratšie jesenné dni. Tento sviatok pochádza ešte z keltských čias, keď sa v noci z 31. októbra na 1. novembra druidi lúčili s letom, patriacim bohyni života a vítali vládu kniežaťa smrti Samhaina, ktorý vládol zime.



V postavičkách sv. Mikuláša, čerta a anjela sa skrývajú magické rozprávkové symboly. Sv. Mikuláš a nebeský anjel sú predstaviteľmi dobra, naopak špinavý čert s reťazami v rukách je symbolom zla. Dieťa vie, že dobro vždy zvíťazí nad zlom a táto skutočnosť mu pomáha prekonávať strach. Okrem toho má pri sebe milujúcich rodičov, na ktorých sa môže vždy spoľahnúť. Tretím aspektom, ktorý pomáha strach dieťaťa eliminovať je fakt, že celá akcia sa odohráva v prostredí, ktoré dôverne pozná. Teda priamo v bezpečí domova. Sv. Mikuláš by mal byť láskavý a k deťom pristupovať s obrovskou dávkou



citlivosti. Deti by mal povzbudiť a motivovať ich k lepšiemu správaniu. Sviatok svätého Mikuláša bezpochyby patrí k udalostiam, ktoré sa zapisujú navždy do spomienok detí. Uctievanie tohto sviatku a udržiavanie krásnej tradície si deti neskôr prenesú do vlastných rodín.



1.7 Program cezhraničnej spolupráce ENPI

V roku 2011 začal v obci projekt pod názvom EARTH (v preklade ZEM) - Rastúce povedomie o životnom prostredí prostredníctvom harmonizácie. Partnermi sú SOSNA Košice, ARR Košice, Zakarpatská oblasť All- Ukrainian Ecological League a Obec Baranivtsi – Ukrajina. Cieľom projektu je prispieť k zvýšeniu a udržaniu kvality prírodného a životného prostredia cieľového územia Karpát

Zmyslom projektu okrem iného je:

- zvýšiť povedomie obyvateľstva prihraničného regiónu o problematike ochrany životného prostredia
- rozvíjať občiansky sektor v oblasti environmentálneho spravovania územia
- budovať ľudské kapacity miestnych komunít, ktoré si samé v partnerstve budú robiť nimi stanovené konkrétne a potrebné aktivity v teréne, zamerané na ekologický prístup k rozvoju územia

Aktivity vyplývajúce z tohto projektu sú naplánované do jari roku 2013.



2. Ekonomické údaje o vývoji hospodárenia v obci

Obec Hažín je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky, združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu a z ďalších zdrojov. Na plnenie svojich úloh môže použiť návratné zdroje financovania a prostriedky mimorozpočtových peňažných fondov.

Majetkom obce sú veci vo vlastníctve obce a majetkové práva obce. Majetok obce slúži na plnenie úloh obce, má sa zveľaďovať a zhodnocovať a vo svojej celkovej hodnote zásadne nezmenšený zachovať. Darovanie nehnuteľného majetku obce je neprípustné. Majetok obce možno použiť na verejné účely, na podnikateľskú činnosť a na výkon samosprávy obce. Zásady hospodárenia s majetkom obce určuje obecné zastupiteľstvo. Obec môže zveriť svoj majetok do správy rozpočtovej organizácii, ktorú zriadila podľa zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy. Obec môže vložiť svoj majetok ako vklad do obchodnej spoločnosti alebo môže zo svojho majetku založiť právnickú osobu. Taktiež môže upustiť od vymáhania majetkových práv, ak dôvody pre trvalé alebo dočasné upustenie určí v zásadách hospodárenia s majetkom obce.

Po prijatí prostriedkov ŠR obec zúčtuje prostriedky v prospech svojho rozpočtu.

2.1 Rozpočet obce na rok 2012 a jeho plnenie

Rozpočet obce je základným nástrojom finančného hospodárenia v príslušnom rozpočtovom roku, ktorým sa riadi financovanie úloh a funkcií obce v príslušnom rozpočtovom roku. Rozpočet obce je súčasťou rozpočtu verejnej správy.

Rozpočet obce obsahuje príjmy a výdavky, v ktorých sú vyjadrené finančné vzťahy:

- k právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom pôsobiacim na území



Výročná správa 2012, Hažín
obce,

- ako aj k obyvateľom žijúcim na tomto území vyplývajúce pre ne zo zákonov a z iných všeobecne záväzných právnych predpisov, z VZN obce, ako aj zo zmlúv.

Rozpočet obce zahŕňa aj finančné vzťahy štátu k rozpočtom obcí :

- podiely na daniach v správe štátu,
- dotácia na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy,
- ďalšie dotácie v súlade so zákonom o štátnom rozpočte na príslušný rozpočtový rok.

Rozpočet obce môže obsahovať finančné vzťahy :

- k rozpočtom iných obcí,
- k rozpočtu vyššieho územného celku, do ktorého územia obec patrí, ak plnia spoločné úlohy

Finančné hospodárenie Obce Hažín

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov , zo štátnych dotácií ako aj z ďalších zdrojov. Finančné hospodárenie obce Hažín sa riadilo rozpočtom, ktorý bol schválený uznesením obecného zastupiteľstva číslo 4/2011 zo dňa 15.12.2011. Schválený rozpočet obce Hažín bol v priebehu roka upravovaný 3- krát – uznesenie č. 1/2012 zo dňa 22.3.2012, uznesenie č. 2/2012 zo dňa 28.6.2012, uznesenie č. 3/2012 zo dňa 11.10.2012

2.2 Upravený rozpočet obce k 31.12.2012 v € a jeho plnenie:

2.2.1 Príjmy

Rozpočet	Upravený rozpočet v €	Skutočnosť v €	%-tuálne plnenie
Príjmy bežného rozpočtu	163.191,46	103.865,45	63,65
Príjmy kapitálového rozp.	183.616,93	141.493,06	77,06
Finančné operácie - príjmy	36.344,66	36.344,66	100,00
Celkom príjmy	383.153,05	281.703,17	73,52



2.2.1.1 Plnenie bežných príjmov za rok 2012

	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 12/2012	% plnenia
<i>Daňové príjmy</i>	84.722,28	84.480,62	99,71
<i>Nedaňové príjmy</i>	12.876,87	11.744,37	91,21
Dotácie (transfery)	65.592,31	7.640,46	11,65
Spolu	163.191,46	103.865,45	63,65

2.2.1.2 Transfery prijaté zo Štátneho rozpočtu a sponzorstvo –granty

Poskytovateľ	Skutočnosť k 12/2012v €	Účel
KÚ pre cestnú dopravu a poz. kom.	23,83	Doprava
Ministerstvo vnútra	144,87	Evidencia obyv.
Ministerstvo ŽP	47	Starostlivosť o ŽP
Ministerstvo ŽP	250	Recyklačný fond
OÚ	26,40	CO
Úrad práce	4.486,74	Povodne
OU	1.028,86	Voľby NRSR
Úrad práce	353,20	AČ
Ministerstvo ŽP	1.286,56	NAFTA
Národná rozvojová agentúra Budapešť - Maďarsko	0	ENPI

2.2.2 Plnenie výdavkov za rok 2012

Rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť v €	%- tuálne plnenie
Bežné výdavky	171.648,64	118.495,35	69,03
Kapitálové výdavky	80.100,48	80.065,25	99,96
Finančné operácie	131.403,93	81.520,00	62,04
Celkom výdavky	383.153,05	280.080,60	73,10



2.2.2.1 Bežné výdavky podľa funkčnej klasifikácie

Bežné výdavky boli hradené z vlastných príjmov, z príjmov štátneho rozpočtu a z úverov.

Funkčná klasifikácia	Popis položky	Upravený bežný rozpočet v €	Skutočnosť v €	% plnenie upraveného rozpočtu
01.1.1.6	Obec	54 819,83	45 368,74	82,76
01.1.2	Finančná a rozpočtová oblasť	1 710,00	1 001,53	58,57
01.6.0	Všeobecné verejné služby	1 028,86	1 028,86	100,00
01.7.0	Transakcie verejného dlhu	5 310,00	5 294,72	99,71
04.5.1	Cestná doprava	1 818,83	1 723,29	94,75
05.1.0	Nakladanie odpadmi	5 495,00	4 935,80	89,82
05.2.0	Nakladanie s odpadovými vodami	19 720,00	19 532,54	99,05
05.4.0	Ochrana prírody a krajiny	4 287,89	4 287,89	100,00
05.6.0	Ochrana životného prostredia	66 379,83	24 853,65	37,44
06.2.0	Rozvoj obci	932,40	757,07	81,20
06.4.0	Verejné osvetlenie	956,00	947,72	99,13
08.1.0	Rekreačné a športové služby	375,00	326,17	86,98
08.2.0.3	Komunitné centrum	1 765,00	1 752,43	99,29
08.2.0.9	Ostatné kultúrne služby	6 500,00	6 441,92	99,11
08.4.0	Náboženské a iné spoločenské služby	550,00	243,02	44,19
Spolu		171 648,64	118 495,35	69,03



3. Hospodárenie obce a rozdelenie rozpočtovaného výsledku hospodárenia za rok 2012

3.1. Skutočné čerpanie rozpočtu obce k 31.12.2012

Rozpočet	Upravený rozpočet v €	Skutočnosť v € k 31.12.2012	%-tuálne plnenie
Príjmy bežného rozpočtu	163 191,46	103 865,45	63,65
Výdavky bežného rozpočtu	171 648,64	118 495,35	69,03
Hospodársky výsledok BR	-8 457,18	-14 629,90	172,99
Príjmy kapitálového rozp.	183 616,93	141 493,06	77,05
Výdavky kapitálového rozp.	80 100,48	80 065,25	99,96
Hospodársky výsledok KR	103 516,45	61 427,81	59,34
Finančné operácie - príjmy	36 344,66	36 344,66	100,00
Finančné operácie - výdavky	131 403,93	81 520,00	62,04
Hospodársky výsledok FO	-95 059,27	-45 175,34	47,52
Celkom príjmy.	383 153,05	281 703,17	73,52
Celkom výdavky	383 153,05	280 080,60	73,10
Celkom rozdiel medzi príj.a	0,00	1 622,57	

3.1.1 Výsledok hospodárenia obce a použitie prebytku hospodárenia za rok 2012

Podľa opatrenia MF SR č. 167862007-31, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o postupoch účtovania a rámcovej účtovnej osnove pre rozpočtové organizácie, štátne fondy, príspevkové organizácie, obce a vyššie územné celky v z. n. p. výsledok hospodárenia je **+46.797,91 €**

Názov fondu	Počiatkový stav k 1.1.2012	Prírastok	Čerpanie v roku 2012	Konečný stav k 31.12.2012
Rezervný fond	0,00	0,00	0,00	0,00
Socialny fond	276,85	415,87	0,00	692,72

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Obecnému zastupiteľstvu Obce Hažín

Správa k účtovnej závierke

Uskutočnila som audit priloženej účtovnej závierky Obce HAŽÍN, IČO 00 325 155, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2012, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu obce za účtovnú závierku

Starosta obce je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Starosta obce je zodpovedný za dodržiavanie pravidiel rozpočtového hospodárenia, vývoj dlhu a používanie návratných zdrojov financovania podľa zákona č. 583/2004 Z.z. v platnom znení.

Zodpovednosť audítora

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť stanovisko k tejto účtovnej závierke na základe môjho auditu. Audit som vykonala v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získala primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke.

Súčasťou auditu je aj zhodnotenie rozpočtového hospodárenia a zadĺženosti Obce Hažín k 31.12.2011 a overenie použitia návratných zdrojov financovania, vyplývajúce zo zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov.

Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítora berie do úvahy interné kontroly relevantné na zostavenie účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia stanoviska k účinnosti interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód ako aj primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočné a vhodný základ pre môj názor.

Stanovisko

Podľa môjho názoru, účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie Obce Hažín k 31. decembru 2012 a výsledky jej hospodárenia a peňažné toky za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov

Na základe overenia rozpočtového hospodárenia zachyteného v poznámkach účtovnej závierky konštatujem, že som nezistila vo všetkých významných súvislostiach skutočnosti, ktoré by spochybňovali vykázané výsledky rozpočtového hospodárenia. Stav vykázaného dlhu Obce Hažín a návratných zdrojov podľa môjho overenia je zhodný so stavom vykázaným v účtovnej závierke.

Iná skutočnosť

Na základe overenia rozpočtového hospodárenia zachyteného v poznámkach k účtovnej závierke som nezistila nesúlad v štruktúre príjmov a výdavkov rozpočtu. Nesúlad som zistila vo výkaze ziskov a strát, kde sú nesprávne vykázané výnosy z bežných transferov o 140 706,95 €. Jedná sa o nesprávne zúčtovanie kapitálových transferov do výnosov bežného obdobia bez časového rozlíšenia. Náklady celkom sú nadhodnotené o 37 724,38 €, dôsledku nesprávne zúčtovaných odpisov. Z uvedených dôvodov je výsledok hospodárenia celkom (strata) vyššia o 103 768,68 € oproti údajom uvedeným vo finančných výkazoch.

Michalovce, 24. júna 2013

Ing. Marta Podolcová
Licencia SKAU č. 338
9. Mája 15
071 01 Michalovce





4. Bilancia Aktív a Pasív v Eurách

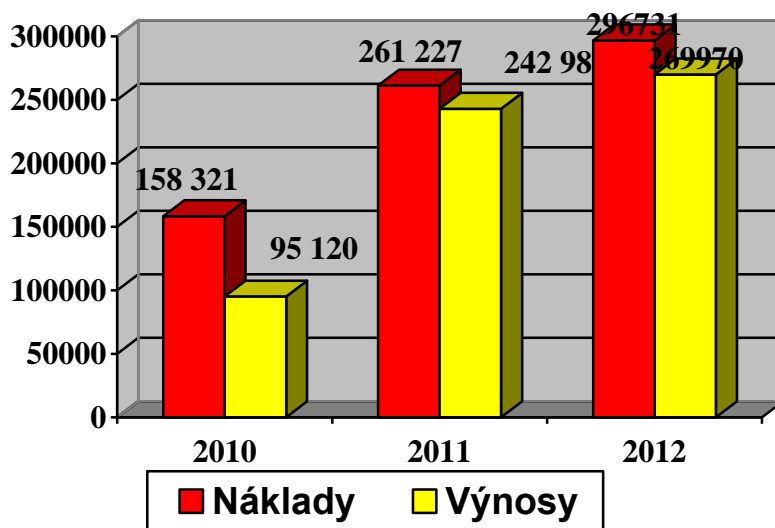
Aktíva - názov	Nadobúdacia cena- bruto	Oprávky . korekcia	Zostatková cena k 31.12.2012 - netto	Beprostredne predch. obdobie
Majetok spolu v tom:	1 713 095	862 289	850 806	982 573
Neobežný majetok	1 710 504	862 289	848 215	956 888
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	1612947	862 289	750 658	859 331
Dlhodobý finančný majetok	97 557	0	97 557	97 557
Obežný majetok v tom:	2 591	0	2 591	25 685
Zásoby	0	0	0	0
Kratkodové pohľadávky	692	0	692	638
Finančný majetok	1 899	0	1 899	25 047
Časové rozlíšenie	0	0	0	0

Pasíva - názov	Bežné účtovné obdobie v €	Bezprostredne predchádzajúce účtov. obdobie v €
Vlastné imanie a záväzky	850 806	982 573
Vlastné imanie	543 067	569 828
Výsledok hospodárenia	543 067	569 828
V tom VH minulých rokov	569 828	588 068
Výsledok hospodár.za účt.obd.	- 26 761	- 18 240
Záväzky	82 825	187 832
Rezervy ost.krátkodobé	-	-
Záväzky krátkodobé	7 617	42 678
Záväzky dlhodobé	-	-
Bankové úvery dlhodobé	75 208	145 154
Časové rozlíšenie	224 914	224 913
Výnosy budúcich období	224 914	224 913



5. Výkaz ziskov a strát

Výsledok hospodárenia pred zdanením medzi Nákladmi a Výnosmi je strata vo výške -26 761€.. Výnosy v r. 2012 boli vo výške 269.970 €, oproti minulému roku v zrástli o 11,10%. Náklady v r. 2012 boli vo výške 296.731€, oproti minulému roku vzrástli o cca 13,59%.



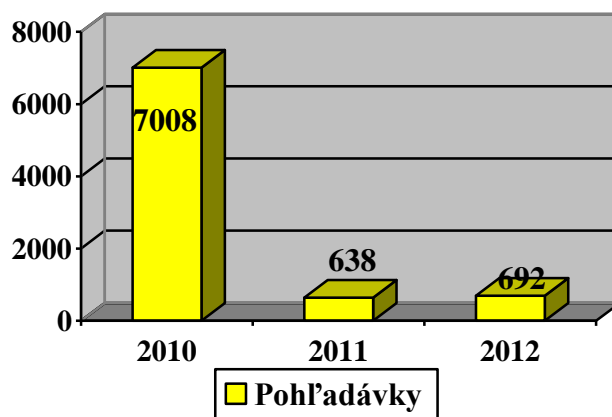
Obec nemala podnikateľskú činnosť.

6. Vývoj pohľadávok a záväzkov v €

6.1. Pohľadávky

Za rok 2012 Obec Hažín eviduje krátkodobé pohľadávky v hodnote 692 €.

- Pohľadávky z nedaňových príjmov obcí a VÚC: 219 €
- Pohľadávky z daňových príjmov obcí a VÚC : 473 €

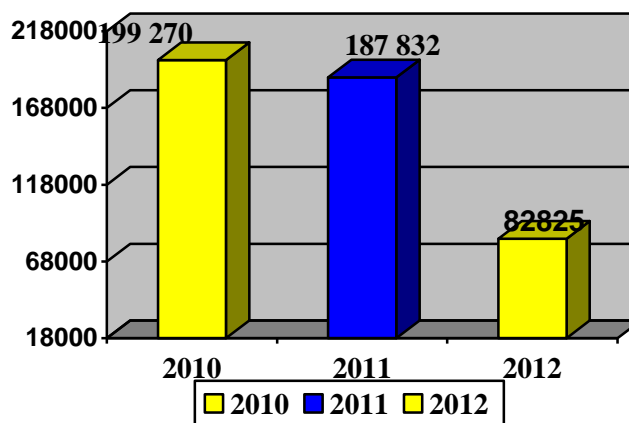


6.2 Závazky

Prehľad o stave záväzkov

(zdroj: Súvaha k 12/2012)

	Rok 2011 v €	Rok 2012 v €
Závazky spolu	187 832	82 825
Závazky krátkodobé :	42 678	7 617
- Dodávatelia	17 359	4 994
- Zamestnanci	549	1 141
- Zučtovanie s Európskymi spoločnosťami	24 770	0
Závazky dlhodobé	0	0
Bankové úvery - dlhodobé	145 154	75 208



Výška Záväzkov v roku 2012 klesla o 44%.



7. Významné investičné akcie v obci Hažín v roku 2012

V obci prebehla *Rekonštrukcia ČOV, Rekonštrukcia KD, Protipovodňová ochrana územia – úprava kanála*

Kultúrny dom po ukončení rekonštrukcie



Protipovodňová ochrana





Rekonštrukcia ČOV



7.1 Predpokladaný budúci vývoj činnosti obce podľa slov starostky

Úprava centra obce k zvýšeniu atraktívnosti pre návštevníkov

Naším zámerom je pokračovať ďalej k zvyšovaniu a zlepšovaniu atraktívnosti obce a celého regiónu. So zámerom pomôcť turistom a návštevníkom kraja ľahšie sa zorientovať a získať viac informácií plánujeme v obci dobudovať verejné priestranstvá a centrum obce, umiestniť informačné tabule, lavičky, stojany pre cyklistov, smetné nádoby, vybudovať parkovisko pre motorové vozidlá.

Kultúrny dom – miesto kultúrne - spoločenského vyžitia

V rámci rekonštrukcie kultúrneho domu je nutné zabezpečiť vybavením kuchynské a javiskové priestory, ktoré budú určené na rôzne kultúrno-spoločenské akcie a využívať ich budú aj organizácie obce. Priestory kultúrneho domu budú slúžiť na organizovanie rôznych osláv, svadieb, karov, krstín, obecných slávností. Radi by sme v priestoroch nášho kultúrneho domu realizovali kurzy vyšívania, háčkovania, košíkárstva. Realizovali by sme v priestoroch kultúrneho domu výstavu drobnochovateľov, ovocinárov,



Výročná správa 2012, Hažín

pestovateľov. Kultúrny dom máme v úmysle využiť aj na stretávanie sa speváckeho zboru.

Viacúčelové ihrisko

Zámerom je vytvoriť a rozšíriť podmienky pre čo možno najviac druhov športových aktivít počas celého roka, pričom ihrisko bude prístupné a dostupné pre širokú verejnosť. Rekonštrukcia ihriska spočíva v úprave terénu, vo vyčiarovaní jednotlivých druhov ihrísk a namontovania nových hracích zariadení (vonkajšie univerzálne bránky na hádzanú a minifutbal vrátane sietí, basketbalové koše, stĺpiky na volejbal, tenis a nohejbal vrátane sietí a bránky na hokej).

7.2 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia. Z hľadiska budúcich cieľov obec Hažín aj naďalej bude prostredníctvom svojich orgánov plniť hlavne samosprávne funkcie na ktoré bola zriadená. Všetky nutné zmeny, ktoré obec bude v budúcnosti realizovať budú mať jediný cieľ a to zvýšenie starostlivosti o všestranný rozvoj územia obce a potreby jej obyvateľov.

Táto Výročná správa sa vyhotovuje za účtovné obdobie od 1.1.2012 do 31.12.2012. Účtovná závierka bola odovzdaná metodikovi pre účtovníctvo na Daňovom úrade v Michalovciach v písomnej aj elektronickej forme v termíne stanovenom v zákone. Po ukončení účtovného obdobia nenastali žiadne udalosti osobitného významu, ktoré by bolo potrebné uviesť v tejto Výročnej správe.

V Hažíne 11.6.2013

Predkladá:

Ing. Marianna Šimková
starostka obce